



## Gebührentarif für Dienstleistungen der Bevölkerungsdienste

Vom 13. November 2018 (Stand 1. Januar 2019)

Der Stadtrat erlässt gestützt auf Art. 94 bis 100 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege und Art. 1 ff. der Verwaltungsgebührenverordnung sowie den Gebührentarif für die Kantons- und Gemeindeverwaltung als Gebührentarif:

### Art. 1 Einwohnerwesen

1

1	Aufnahme Signalement oder Bescheinigung der Personalien (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 10.00
2	Adressauskunft am Schalter (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 10.00
3	Adressauskunft schriftlich (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 20.00
4	Adressauskunft ins Ausland (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 35.00
5	Adressauskunft telefonisch, 0900er Nummer, pro Minute (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 6.48
6	Adressauskünfte, Bearbeiten von Listen, je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 80.00
7	Adressauskünfte für Klassenzusammenkünfte und militärische Tagungen:	kostenlos
8	Archivnachforschungen, pro Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.09):	CHF 80.00
9	Beglaubigung einer Abschrift oder Kopie (sGS 821.5, Nr. 70.04):	CHF 10.00
10	Beglaubigung eines Fotos (sGS 821.5, Nr. 70.04):	CHF 10.00
11	Beglaubigung eines Schul-, Lehr- oder Arbeitszeugnisses	
	a) erste Seite (sGS 821.5, Nr. 70.04):	CHF 10.00
	b) jede Folgeseite (sGS 821.5, Nr. 70.04):	CHF 5.00
12	Bescheinigung einfach (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 20.00
13	Bescheinigung fremdsprachig (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 30.00
14	Bescheinigung mit zusätzlichem Aufwand (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 30.00
15	Bescheinigung SBB für Generalabonnement, pro Formular (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 20.00
16	Duplikat Niederlassungsausweis und Meldeausweis für Aufenthalt (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 10.00

17	Handlungsfähigkeitszeugnis (sGS 821.5, Nr. 50.03):	CHF 25.00
18	Heimatausweis für Nebenniederlassung (sGS 821.5, Nr. 50.08):	CHF 15.00
19	Anmeldung Angehörige aus Drittstaaten (sGS 821.5, Nr. 10.05):	CHF 20.00
20	Lebensschein, Lebensbestätigung (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 20.00
21	Lebensschein, Lebensbestätigung, Rentenbestätigung, Antrag Lernfahrausweis, auf vorgedrucktem Formular (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 10.00
22	Umzugsattest für Umzugs- oder Erbschaftsgut (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 20.00
23	Versandgebühr für Porto und Verpackung (sGS 821.5, Nr. 10.13):	CHF 3.00
24	Versandgebühr für Porto, Verpackung und Rechnungsstellung (sGS 821.5, Nr. 10.13):	CHF 10.00
25	Vorladung (sGS 821.5, Nr. 10.04):	CHF 6.00
26	Bescheinigung/Identifizierung für Banken (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 30.00
27	Bescheinigung/Identifizierung für digitale Identitäten (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 20.00

## Art. 2 Datenabgabe

1

1	Einmalaufträge (Etiketten, Listen, Datenträger) inkl. Abgabe an Kirch- und Ortsgemeinden (sGS 821.5, Nr. 10.09)	
	a) Auftragspauschale:	CHF 50.00
	b) je Datensatz:	CHF 0.40
2	Einmalaufträge (Etiketten, Listen, Datenträger) inkl. Abgabe an Parteien und Organisationen mit ideellen Zwecken (sGS 821.5, Nr. 10.09)	
	a) Auftragspauschale:	CHF 25.00
	b) je Datensatz:	CHF 0.20
3	Einmalaufträge (Etiketten, Listen, Datenträger) inkl. Abgabe an Quartiervereine (sGS 821.5, Nr. 10.09):	kostenlos
4	Einmalaufträge (Etiketten, Listen, Datenträger) inkl. Abgabe zu Studien- oder Forschungszwecken (sGS 821.5, Nr. 10.09):	kostenlos

2

5	Stimmausweise inkl. Journal (sGS 821.5, Nr. 10.06):	
	a) Auftragspauschale:	CHF 50.00
	b) je Stimmausweis:	CHF 0.40
6	Mutationsmeldungen (Filetransfer oder Papiermeldungen) an Kirch- und Ortsgemeinden (sGS 821.5, Nr. 10.09)	
	a) Pauschale pro Halbjahr:	CHF 80.00
	b) je Datensatz:	CHF 0.40
	c) bis 20 Datensätze/Jahr:	kostenlos

**Art. 3** Zentrale Dienste

1

1	Beglaubigung einer Unterschrift, in deutscher Sprache (sGS 821.5, Nr. 70.01):	CHF 25.00
2	Beglaubigung einer Unterschrift, in Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch (sGS 821.5, Nr. 70.01):	CHF 40.00
3	Beglaubigung einer Unterschrift von Privatpersonen, die nicht in St.Gallen am Hauptwohnsitz gemeldet sind bzw. kein Geschäftsdomizil in St.Gallen haben (sGS 821.5, Nr. 70.01):	CHF 50.00
4	Beglaubigung auswärts, nach Aufwand je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.13):	CHF 80.00
5	Entgegennahme Legitimationsermächtigung (sGS 821.5, Nr. 70.03):	CHF 30.00
6	Niederlassungsauszug, je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.06):	CHF 80.00
7	Tageskarte Gemeinde:	CHF 48.00

**Art. 4** Wohnungsamt

<sup>1</sup> Protokollierung bei Wohnungsabnahmen, Augenscheinen (sGS 821.5, Nr. 10.05)

1	Protokollierung bei Wohnungsabnahmen, Augenscheinen (sGS 821.5, Nr. 10.05)	
	a) Grundgebühr auf Stadtgebiet:	CHF 200.00
	b) Grundgebühr im Gerichtskreis St.Gallen:	CHF 250.00
	c) je weitere 15 Minuten:	CHF 40.00
	d) Aufwandsentschädigung für Administration bei Absage:	CHF 50.00

2	Hilfeleistung bei Zwangsmassnahmen und Ersatzvor- nahmen gemäss Art. 343 Abs. 3 ZPO und Art. 14 EGzZPO (sGS 821.5, Nr. 10.17):	CHF 600.00
3	Zusätzliche Dienstleistungen nach Aufwand, je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.17):	CHF 80.00

**Art. 5** Gemeindamtliche Aufgaben

1

1	Amtsanzeigen, Betretungsverbote gem. EGZGB Art. 35 <sup>bis</sup> (sGS 821.5, Nr. 50.02):	CHF 50.00
2	Mitteilung einer Gegenerklärung (sGS 821.5, Nr. 50.02):	CHF 50.00

**Art. 6** Einbürgerungen

1

1	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Schweizer/-innen, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.02):	CHF 300.00
2	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Ausländer/-innen, Einzelpersonen einschliesslich unmündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.03):	CHF 1'400.00
3	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Ausländer/-innen, Verheiratete und eingetragene Partner einschliesslich unmündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.04):	CHF 1'900.00
4	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Besonderen Einbürgerung für Schweizer/-innen, je Ge- such (sGS 821.5, Nr. 50.00.05):	CHF 250.00
5	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Besonderen Einbürgerung für Ausländer/-innen, Ein- zelpersonen einschliesslich unmündige Kinder, je Ge- such (sGS 821.5, Nr. 50.00.06):	CHF 850.00
6	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Besonderen Einbürgerung für Ausländer/-innen, Ver- heiratete und eingetragene Partner einschliesslich un- mündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.06):	CHF 1'350.00

---

**Art. 7**      Zivilstandsamt

1

1      Versandgebühr für Porto, Verpackung und Rechnungsstellung (sGS 821.5, Nr. 10.13):      CHF 10.00

**Änderungstabelle - Nach Beschluss**

<b>Beschluss</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>Element</b>	<b>Änderung</b>	<b>CRS Fundstelle</b>
13.11.2018	01.01.2019	Erlass	Erstfassung	2018, 33

**Änderungstabelle - Nach Artikel**

<b>Element</b>	<b>Beschluss</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>Änderung</b>	<b>CRS Fundstelle</b>
Erlass	13.11.2018	01.01.2019	Erstfassung	2018, 33